



Kunsill Lokali Hal Balzan

Rapport Annwali Amministrattiv

JANNAR - DIĊEMBRU 2018

It-Tmien Kunsill Lokali 2015 - 2019

Werrej

| | |
|---|-----------|
| Il-Kunsill | 2 |
| Il-Finanzi u l-Hidma tal-Kunsill | 4 |
| L-Iskeda tad-Dhul u l-Infiq | 10 |

1.1 II-KUNSILL

Il-Kunsill Lokali ta' Hal Balzan, huwa magħmul minn hames Kunsilliera. L-Amministrazzjoni tal-Kunsill, bir-responsabilitajiet kollha skont l-Att XV ta' l-1993 dwar il-Kunsilli Lokali, hi mmexxija mis-Segretarju Eżekuttiv, bl-assistenza ta' żewġ impjegati skrivani fix-xogħol tal-Uffiċċju.

Lista ta' Responsabbiltajiet ta' kull Kunsillier fit-Tmien Kunsill

Sindku Nutar Ian Spiteri

Infrastruttura, Maniġġjar tat-traffiku, Sport u Attivitajiet

Viċi Sindku Andre` Grech

Fondi Ewropej, Għaqdiet Volontarji, Entitajiet Kummerċjali u Forum Professionalisti

Kunsillier Daniel Muscat Caruana

Żgħażaġh, Kultura u Pubblikazzjonijiet

Kunsillier Desmond Zammit Marmara`

Anzjani u Edukazzjoni

Kunsillier Joe Galea

Ambejnt u Manutenzjoni tat-toroq

1.2 PARTEĊIPAZZJONI FIL-LAQGHAT TAL-KUNSILL

Bejn l-1 ta' Jannar 2018 u l-31 ta' Dicembru 2018 fit-tmien legiſlatura inżammu hmistax (15) -il laqgħa tal-Kunsill, u l-attendenza kienet hekk :

| | KUNSILLIERA | LAQGHAT | PREŻENTI | SKUŻAT/A | ASSENTI | % |
|---|-------------------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------|
| 1 | Sindku Nut. Ian Spiteri | 15 | 14 | 1 | - | 93 |
| 2 | Andre` Grech | 15 | 14 | 1 | - | 93 |
| 3 | Daniel Muscat Caruana | 15 | 14 | 1 | - | 93 |
| 4 | Desmond Zammit Marmara` | 15 | 15 | - | - | 100 |
| 5 | Joe Galea | 15 | 15 | - | - | 100 |

1.3 L-AMMINISTRAZZJONI TAL-KUNSILL

Matul din is-sena wkoll l-Amministrazzjoni tal-Kunsill taht it-tmexxija tas-Segretarju Eżekuttiv kienet komposta bħas-snin ta' qabel hekk:

Doriette Farrugia

Kap Eżekuttiv, Amministrattiv u Finanzjarju

Mariella Casha

Uffiċjal Eżekuttiv

Lawrence Pace

Skrivan

Matul din is-sena l-Haddiema ssekondati mal-Kunsill kienu:

Hector Camilleri

RSSL

Martin Fenech

RSSL

Anthony Bray

Community Work Scheme Enterprise Foundation (CWSEF)

Il-Konsulenti tal-Kunsill:

Servizz Legali lill-Kunsill
Servizz ta' Perit

L-Avukat Abigail Critien
Il-Perit Anthony Bezzina

Dawn in-nies huma l-qafas u l-operaturi tal-Kunsill Lokali. Grazzi għalihom li l-Kunsill jibqa' jagħmel passi 'l quddiem f'bidmietu. Inħossni kburija li għandi dan it-*team* sabiex naħdem u nattuwa dak li l-Kunsill japprova għall-gid tal-lokalita' kollha.

2.0 Il-Finanzi u l-Hidma tal-Kunsill**2.1 IL-FINANZI TAL-KUNSILL****ID-DHUL**

| | |
|---|-----------------|
| L-Allokazzjoni Annwali għas-sena 2018 kienet ta': | €288,968 |
| Dhul ieħor mill-Gvern | 0 |
| Dhul ieħor Supplimentari | €18,010 |
| Dhul minn Kontravvenzjonijiet ta' €2,232: | |
| Dhul minn LES <i>administration fees</i> | €2,232 |
| LESA Distribution | 0 |
| Dhul Ġenerali ta' €30,030: | |
| Dokumenti tat-Tenders | 0 |
| Permessi | €22,875 |
| Ħarġiet Anzjani | €2,006 |
| <i>GreenPak LC Awards 2016</i> | €1,035 |
| Refużjoni għas-servizz tal-ġbir tal-iskart organiku | €4,050 |
| Dhul ieħor ġenerali | €64 |
| Id-Dhul totali għas-sena 2018 kien ta': | €339,240 |

L-INFIEQ**Infiq relatat ma' *Operations and Maintenance* ammonta €137,526 li jinkludu:****1. Is-Salarji b'total ta' €80,656 kienu mqassma hekk:**

| | |
|---|---------|
| Onorarja tas-Sindku | €7,464 |
| <i>Allowance</i> tal-Kunsilliera | €6,400 |
| Salarju tas-Segretarju Eżekuttiv | €29,793 |
| Salarji tal-Impjegati | €31,838 |
| Kontribuzzjonijiet tas-Sigurta' Soċjali | €5,161 |

2. Tiswijiet u Manutenzjoni b'total ta' €22,866:

| | |
|-----------------------------------|---------|
| <i>Public Property</i> | €15,340 |
| Sinjali u Tabelli tat-Traffiku | €2,456 |
| Marki tat-Traffiku | €1,577 |
| <i>Other Repairs & Upkeep</i> | €3,513 |

3. Spejjeż għas-Servizzi b'kuntratt b'total ta' €114,640:

| | |
|---|---------|
| Ġbir ta' Skart | €30,445 |
| <i>Tipping Fees</i> | €34,934 |
| Ġbir ta' Skart Goff | €4,765 |
| Kiri ta' <i>Skips</i> | €189 |
| Knis u Tindif ta' Toroq | €33,184 |
| Tindif u Manutenzjoni tal-latrina pubblika | €3,550 |
| Tindif u Manutenzjoni tal- <i>Parks & Gardens</i> | €3,027 |
| Tiswijiet u manutenzjoni tad-dwal tat-toroq | €2,869 |
| Ohrajn | €1,677 |

Amministrazzjoni u Spejjeż ohra lahhqu total ta' €88,669:

| | |
|---|---------|
| Dawl, ilma, telefon, internet, etc | €6,958 |
| Xiri ta' materjal (<i>Materials & Supplies</i>) | €702 |
| Kera | €10,175 |
| <i>Memberships</i> | €648 |
| Spejjeż għat-tmexxija tal-uffiċċju | €3,197 |

2.0 Il-Finanzi u l-Hidma tal-Kunsill

| | |
|---|-----------------|
| <i>Leasing tal-vann u l-fuel</i> | €6,306 |
| Spejjeż għall-Infurmazzjoni għall-Pubbliku | €232 |
| Assigurazzjoni tal-Assi | €1,459 |
| <i>Bank Charges</i> | €218 |
| Servizzi Professjonali | €14,612 |
| Taħriġ | €207 |
| <i>Community Services</i> u Attivitajiet li jinkludu spejjeż relatati mal-ħargiet għall-anzjani | €6,924 |
| <i>Local Enforcement Expenses</i> | €87 |
| Spejjeż oħra varji | 0 |
| <i>Assets write-off</i> | 0 |
| <i>Depriciation</i> | €38,621 |
| L-Infiq totali għas-sena 2018 kien: | €306,851 |

2.2 IL-HIDMA TAL-KUNSILL

Bhas-snin ta' qabel, din is-sena l-Kunsill kompli joffri diversi servizzi lir-residenti kollha tar-raħal.

Ġbir ta' skart oganiku

Din is-sena, mill-31 ta' Ottubru 2018, beda jingabar l-iskart Organiku. Dan qed jingabar bieb bieb nhar ta' Tnejn, Erbgħa u Ġimgħa.

Ġbir ta' skart imħallat (borża sewda)

Ġbir ta' skart imħallat (borża sewda), mill-31 ta' Ottubru 2018, qed isir nhar ta' Ħamis u Sibt. Il-Kunsill qed jistenna l-approvazzjoni mid-Dipartiment għall-Ambjent u l-Bidla fil-Klima sabiex il-borża s-sewda tibda tingabar nhar ta' Tnejn ukoll. Dan ma jistax isir qabel ma ssir l-emenda tal-iskeda fil-Liġi.

Ġbir ta' skart separat

Din is-sena tkompla wkoll is-servizz ta' ġbir ta' skart separat mill-kumpanija GreenPak. Dan qed jingabar bieb bieb nhar ta' Tlieta.

Ġbir ta' hġieg

Kull l-ewwel Ġimgħa tax-xaħar, jingabar ukoll il-hġieg bieb bieb mill-kumpanija GreenPak.

Ġbir ta' skart goff u WEEE

Dan is-servizz qed jingħata darba fil-ġimgħa. Ir-resident għandu jikkuntattja l-Kunsill biex jagħmel appuntament. Dan is-servizz jiġi offrut mill-Kunsill mingħajr ħlas.

Tindif tat-Toroq

Għal darb'oħra l-Kunsill ħa ħsieb sabiex il-lokalita'tinzamm fi stat nadif. Kull triq fil-lokal qed tinkines darbtejn fil-ġimgħa. Haxix ħazin li jikber mal-bankini, qed jinqata' kemm jista' jkun ta' spiss.

2.0 Il-Finanzi u l-Hidma tal-Kunsill**Tiswija u Manutenzjoni tat-Toroq**

Din is-sena sar xogħol ta' rutina. Qatt m'hu biżżejjed iżda matul din is-sena sar xogħol ta' *patching* fit-toroq kollha fejn kien hemm bżonn kif ukoll li kien hemm każijiet li numru ta' toroq minnhom sar *patching* fihom għal aktar minn darba. Sar ukoll manutenzjoni tal-bankini fejn kien meħtieġ.

Manutenzjoni tat-tabelli u sinjali tat-traffiku

Permezz tal-haddiema assenjati kif ukoll il-*Handyman* li qieghed b'kuntratt mal-Kunsill, sar xogħol kontinwu ta' manutenzjoni ta' tabelli u sinjali fil-lokalità. Ġew ordnati u twaħħlu numru konsiderevoli ta' tabelli tat-toroq.

Tenders

Matul is-sena il-Kunsill hareġ 3 *Tenders*:

- *Leasing of a light duty vehicle with low emissions*
- *Collection of Bulky Refuse*
- *Professional Services of an Architect and Civil Engineer*

Hargiet għall-Anzjani

Matul din is-sena, ġew organizzati 6 hargiet għall-anzjani biex jgħinu lill-anzjani jissoċjalizzaw. Il-hargiet kienu jikkonsistu fi zjarat f'għadd ta' postijiet storiċi u wara jattendu għal tè/kafè fost affarijiet oħra. Il-hargiet huma popolari hafna u jkunu mistennija b'entuzjażmu. Dawn il-hargiet huma ssussidjati mill-Kunsill.

Vaċċin tal-Influwenza

Bhas-snin ta' qabel, din is-sena l-Kunsill ipprova s-servizz li jamministra l-vaċċin tal-influwenza. Ir-residenti ta' Hal Balzan li għandhom iktar minn 55 sena ngħataw il-possibbiltà li jirċievu l-vaċċin kontra l-influwenza mill-uffiċċju tal-Kunsill Lokali. Il-vaċċin ingħata lil 187 persuna, nhar il-Ħamis, 25 ta' Ottubru 2018. Dawn is-servizz kien bla hlas.

Ġieh Hal Balzan u Inawgurazzjoni uffiċċjali tal-Uffiċċju Amministrattiv ġdid f'Jum Hal Balzan

Jum Hal Balzan ġie ċelebrat il-Ħadd, 16 ta' Settembru 2018. Fl-istess ġurnata kien hemm l-ghotja tal-Premju ta' Ġieh Hal Balzan kif ukoll l-Inawgurazzjoni uffiċċjali tal-Uffiċċju Amministrattiv ġdid tal-Kunsill. Għal din l-attività kien hemm prezenti l-E.T. Marie-Louise Coleiro Preca, President ta' Malta u l-E.T. Mons. Joseph Galea Curmi, Isqof Awżiljarju ta' Malta.

Iċ-ċelebrazzjonijiet kienu jikkonsistu f'Quddiesa għall-okkażjoni li saret fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal Balzan, tluġh tal-bandiera ta' Hal Balzan quddiem l-uffiċċju, l-Inawgurazzjoni tal-uffiċċju amministrattiv, il-prezentazzjoni tal-Premju ta' Ġieh Hal Balzan u riċeviment għand *Carolina's*.

Il-Premju ta' Ġieh Hal Balzan din is-sena ingħata lill-E.T. Marie-Louise Coleiro Preca, President ta' Malta u l-E.T. Mons. Joseph Galea Curmi, Isqof Awżiljarju ta' Malta.

European Week for Waste Reduction

Matul il-*European Week for Waste Reduction*, il-Kunsill organizza *Clean-up Day* bil-kollaborazzjoni tal-iskola Primarja Lija/Balzan/Iklin, fejn l-istudenti qassmu fuljetti ta'

2.0 Il-Finanzi u l-Hidma tal-Kunsill

informazzjoni dwar is-separazzjoni tal-iskart li diversi persuni li kienu għaddejjin mill-pjazza u naddfu ż-żona tar-roundabout ta' Triq l-Gherusija. Din l-attività saret l-Erbgħa, 21 ta' Ottubru 2018.

Clean-up Day oħra kellha ssir il-Ħadd, 25 ta' Ottubru 2018, bil-kollaborazzjoni tal-impjegati tal-*HSBC (Balzan Branch)*, sfortunatament giet imħassra minhabba lit-temp ma kienx jippermetti.

Tiżjin ta' toroq bid-dwal tal-Milied

Bhas-snin ta' qabel, din is-sena il-Kunsill reġgħa haseb biex fil-ġranet ta' żmien il-festi tal-Milied, jizżejnu u jinxtegħlu xi toroq b'dawl dekorattiv.

Attività tal-Milied

Din is-sena għall-ewwel darba giet organizzata serata ta' kant u żfin għal żmien il-Milied. Dan l-attività saret nhar is-Sibt 15 ta' Diċembru 2018 fis-Sala Aurora.

2.3 ORGANIZZAZZJONI

L-Organizzazzjoni tal-Kunsill hija msejsa fuq din l-istruttura:

Is-Sindku, l-Viċi Sindku u l-Kunsillieri. Jehtieg li din il-hidma tikber aktar u johroġ aktar l-involviment f'dan il-qasam, bil-partecipazzjoni tal-istess kunsilliera.

L-Uffiċċju tas-Segretarju Eżekuttiv li tiġbor fiha s-Sezzjoni tar-Relazzjonijiet mal-Klijenti, is-Sezzjoni Finanzi u l-Akkwist ta' Servizzi, u s-Sezzjoni Amministrazzjoni u Rizorsi Umani. Ghalkemm din l-istruttura tippermetti li l-Kunsill ikun jista' jattwa bi pratticita' l-hidma tiegħu, irid ikun rikonoxxut li din ssib l-aħjar sistemi bejn l-istruttura organizzattiva fis-settur privat u dik fis-settur pubbliku.

Ir-rwoli ta' kull min hu nvolut fil-Kunsill, mis-Sindku u l-Kunsilliera `l isfel, għandu dejjem ikun definit u miftiehem, fejn is-Sindku u l-Kunsillieri bhala *policy makers* imexxu u jiddeċiedu l-pjani ta' hidma tagħhom għal-lokalita', u minn hemm l-Amministratur, is-Segretarju Eżekuttiv, permezz tal-Uffiċċju tiegħu, jeżegwixxi dawk il-*policies* u d-deċizjonijiet kollha maqbula mill-Kunsill, bl-aħjar mod possibbli, dejjem skont kif jippermettu l-istess finanzi u fl-aqsar żmien mingħajr indhil tal-Kunsilliera.

L-objettivi tal-Kunsill huma mibnija fuq żewġ sisien prinċipali – l-aħjar valur għall-flus f'dak kollu li jitwettaq mill-Kunsill u sabiex b'ekonomija, b'effiċjenza u b'effettività il-Kunsill ikollu l-aħjar paragun ta' spiza possibbli.

L-istruttura mhaddna fuq dawn il-kunċetti għandha wkoll tiggarantixxi *feedback* kontinwu f'kull settur inkluz il-klijent, li fil-każ ta' gvern lokali mhu hadd għajr iċċittadin tal-lokalita'.

2.4 SERVIZZ TAR-RELAZZJONIJIET MAR-RESIDENTI / KLIJENTI

L-Uffiċċju Amministrattiv

L-Uffiċċju Amministrattiv hu mmexxi mis-Segretarju Eżekuttiv, skont l-Att 363 tal-Kunsilli Lokali r-Regolamenti dwar il-Kunsilli Lokali dwar il-Kunsilli Lokali, permezz tal-Avvizi Legali u l-proċeduri li jinħarġu minn żmien għal żmien, li jara lid-deċizjonijiet mehuda mill-Kunsill ikunu attwati.

Impjegati tal-Kunsill

Matul din is-sena kien hemm zieda qawwija fil-*workload* tal-uffiċċju tas-Segretarju Eżekuttiv u tal-impjegati tal-Kunsill.

L-impjegati tal-Kunsill iwettqu b'hidma kontinwa r-responsabbiltajiet kollha tal-Kunsill u huwa impossibbli li wiehed jelenka bid-dettalji kollha tal-hidma li jwettqu. Ix-xogħol meħtieġ sabiex jirnexxu kemm il-laqgħat, kif ukoll kull xogħol ieħor tal-Kunsill f'Hal Balzan, hafna drabi jiehu hafna xogħol mohbi, xogħol li jkun mibni, ppreparat u jitlestha mill-impjegati tal-Kunsill.

Illum l-impjegati tal-Kunsill kapaċi jmessu l-Uffiċċju b'effiċjenza mill-aqwa, u kapaċi jaħdmu meta jingħataw ir-responsabbiltà kollha.

Ta' dan niringrazzja l-hidma bla waqfien li dejjem jagħtu l-impjegati kollha tal-Kunsill, u dan kollu jagħmel is-suċċess kbir li l-Kunsill Lokali Hal Balzan qed jikseb tul dawn is-snin tal-hidma tiegħu.

2.5 KONKLUŻJONI

Din hija fil-qosor il-hidma tal-Kunsill Lokali ta' Hal Balzan għas-sena 2018. Ta' min jinnota li matul is-sena sar aktar xogħol mill-impjegati tal-Kunsill u mis-Segretarju Eżekuttiv li ma gewx inkluzi f'dan ir-rapport.

Dan kollu għen sabiex il-Kunsill jagħti l-aħjar servizz, għaliex l-għan tal-Kunsill huwa li jagħti l-aqwa servizz lir-residenti, u dan gie applikat u mhaddem b'mod mill-aktar konsistenti, u se jibqa' jithaddem bl-aħjar mod 'l quddiem.

Biex nikkonkludi, nixtieq nieħu l-opportunita' biex niringrazzja lis-Sindku, in-Nutar Ian Spiteri, tas-sapport u l-impenn shih tiegħu u lill-Kunsilliera tad-disponibbiltà, l-impenn u l-kontribut lejn ir-residenti u l-lokalita'. Nixtieq niringrazzja wkoll lill-amministrazzjoni tar-responsabbiltà u l-motivazzjoni tagħhom matul is-sena kollha u lill-haddiema assenjati mal-Kunsill.

IFFIRMAT

Doriette Farrugia
Segretarju Eżekuttiv

3.0 *Dhul u Infiq*

3.1 L-ISKEDA TAD-DHUL U L-INFIQ

| | 2018 | 2017 |
|---|-----------------------|------------------|
| | € | € |
| Funds received from Central Government | 306,978 | 295,516 |
| Income raised under the Local Enforcement System | 2,232 | 6,805 |
| General Income | 30,030 | 12,546 |
| | <u>339,240</u> | <u>314,867</u> |
| Expenditure | | |
| Personal Emoluments | (80,656) | (78,204) |
| Operations and Maintenance | (137,526) | (124,517) |
| Administration and Other Expenditure | (88,669) | (131,752) |
| | <u>(306,851)</u> | <u>(334,473)</u> |
| Surplus / (Deficit) for the year | <u>32,389</u> | <u>(19,606)</u> |

3.0 *Dhul u Infiq*

3.2 L-ISKEDA TAD-DHUL FID-DETTALL

| | 2018 | 2017 |
|--|----------------|---------|
| | € | € |
| Government Income | | |
| In terms of section 55 of the Local Councils Act (Cap 363) | 288,968 | 277,092 |
| Other Government Income | 0 | 6,037 |
| Other Supplementary Government Income | 18,010 | 12,387 |
| | 306,978 | 295,516 |
| Income raised under the Local Enforcement System | | |
| Income from LES administration fees | 2,232 | 2,778 |
| LESA Distribution to Council | 0 | 4,027 |
| | 2,232 | 6,805 |
| General Income | | |
| Income from tender documents | 0 | 100 |
| Income from permits | 22,875 | 10,168 |
| Sundry contributions & donations | 7,155 | 2,278 |
| | 30,030 | 12,546 |
| Total Revenue | 339,240 | 314,867 |

3.0 *Dhul u Infiq*

3.3 L-ISKEDA TAL-INFIQ FID-DETTALL

| <u>Personal Emoluments</u> | 2018 | 2017 |
|--|----------------|----------------|
| | € | € |
| Personal Emoluments include, inter alia : | | |
| Mayor's Allowance | 7,464 | 7,345 |
| Executive Secretary's Salary and Allowances | 29,793 | 29,243 |
| Employees' Salaries | 31,838 | 30,398 |
| Social Security Contributions | 5,161 | 4,958 |
| Councillors' Allowance | 6,400 | 6,260 |
| | 80,656 | 78,204 |
| | € | € |
| | 2018 | 2017 |
| | € | € |
| <u>Operations and Maintenance</u> | | |
| Repairs and Upkeep: | | |
| Signs | 2,456 | 1,063 |
| Public Property | 15,340 | 15,685 |
| Road Markings | 1,577 | 3,653 |
| Other Repairs and Upkeep | 3,513 | 6,044 |
| | 22,886 | 26,445 |
| Contractual Services: | | |
| Refuse Collection | 65,379 | 60,291 |
| Bulky Refuse Collection | 4,765 | 3,464 |
| Road and Street Cleaning | 33,184 | 22,905 |
| Cleaning and Maintenance - Public Conveniences | 3,550 | 3,333 |
| Cleaning and Maintenance - Parks and Gardens | 3,027 | 2,587 |
| Street Lighting | 2,869 | 3,476 |
| Other | 1,866 | 2,016 |
| | 114,640 | 98,072 |
| | € | € |
| | 2018 | 2017 |
| | € | € |
| | 137,526 | 124,517 |

3.0 Dhul u Infiq

| <u>Administration and Other Expenditure</u> | 2018 | 2017 |
|--|----------------------|----------------|
| | € | € |
| Utilities | 6,958 | 3,503 |
| Materials & supplies | 702 | 1,154 |
| Rent | 10,175 | 10,833 |
| Memberships | 648 | 100 |
| Office Services | 3,197 | 3,289 |
| Transport | 6,306 | 6,374 |
| Information Services | 232 | 1,449 |
| Professional Services | 14,612 | 18,891 |
| Training | 207 | 0 |
| Community Services & Events | 6,924 | 12,567 |
| Local Enforcement Expenses | 87 | 71 |
| Sundry Expenses | 0 | 18 |
| Assets Write-off | 0 | 3,450 |
| Depreciation | 38,621 | 70,053 |
| | <u>88,669</u> | <u>131,752</u> |

